

# GERATAL- ANZEIGER

**Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft**

**„Geratal/Plaue“**

- mit amtlichem und nichtamtlichem Teil -
- mit öffentlichen Bekanntmachungen der Mitgliedsgemeinden -

**Mitgliedsgemeinden:**

Elgersburg, Martinroda mit OT Angelroda und  
Stadt Plaue mit OT Neusiß und OT Rippersroda

Der „Geratal-Anzeiger“ erscheint in der Regel 14täglich und wird kostenlos an alle Haushalte der VG „Geratal/Plaue“ verteilt.

31. Jahrgang

Donnerstag, den 30. April 2020

Nr. 8 / 18. Woche

**Nächster Redaktionsschluss**

**Dienstag, den 05.05.2020**

**Nächster Erscheinungstermin**

**Freitag, den 15.05.2020**

**Frühlingsimpressionen**



## Bekanntmachungen - amtlicher Teil

### Verwaltungsgemeinschaft „Geratal/Plaue“

#### Liebe Bürgerinnen und Bürger

Im Rahmen der positiv auf SARS-CoV2 getesteten Personen und deren Kontaktpersonen kommt es aktuell vermehrt vor, dass die zu quarantänisierenden Personen Hundebesitzer sind. Dies sind auch oft ältere Menschen, welche nahezu ohne soziales Umfeld leben und niemanden kennen der mit Ihren Vierbeinern Gassigehen kann. Diese sind auch meist nicht über soziale Medien vernetzt. Die Quarantäne erstreckt sich dabei über einen Zeitraum von 2-4 Wochen.

Wir bitten insoweit um Mitteilung, ob es ehrenamtliche Personen gibt, welche bereit wären, im besten Fall ehrenamtlich mit den Hunden solcher Personen Gassi zu gehen um den Hund Freigang zu ermöglichen.

Sollten Sie sich angesprochen fühlen so möchten wir Sie bitten, sich mit uns unter der Rufnummer 03677 79 43-0 in Verbindung zu setzen, damit ein entsprechender Kontakt vermittelt werden kann.

Ordnungsamt VG Geratal/Plaue  
im Auftrag  
Veterinäramt Ilm Kreis

„Um ein Übergreifen auf weitere Bäume und eine Schädigung von Nachbargrundstücken zu vermeiden, ist ein schnellstmöglicher Einschlag und zügiger Abtransport der Stämme erforderlich“, sagt Heidi Pfeifer, die im Forstamt Erfurt-Willrode als Forstschutzkoordinatorin eingesetzt ist. Ohne schnellen Abtransport müsse das Holz entrinde oder mit zugelassenen Pflanzenschutzmitteln fachgerecht behandelt werden. Im Bereich des Forstamtes Erfurt-Willrode betreffe das vor allem die Fahner Höhe, den Riechheimer Berg, Werningsleber Wald, Teile der Reinsberge bei Arnstadt sowie die Nadelholzgebiete um Kranichfeld, Stadtilm und Osthausen.

Da der Holzmarkt durch den Massenanstieg von Fichtenschadholz und die Coronakrise stark gestört sei, empfiehlt das Forstamt die schnelle Selbstverwertung und Aufarbeitung des Schadholzes als Brennholz. „Wie jedes Holz ist auch Nadelholz als nachwachsender Rohstoff absolut CO<sub>2</sub>-neutral. Bei der Verbrennung wird nur das Kohlendioxid frei, das die Bäume zuvor mit Sonnenlicht in der Photosynthese gebunden haben“, erläutert Forstamtsleiter Dr. Chris Freise.

Bei der Schadholzsaniierung falle so genanntes Fichten-Industrieholz massenhaft an. Wenn es örtlich als Brennholz verwertet werde, entlaste es nicht nur die Atmosphäre, sondern helfe auch Waldwege freizuräumen und dem Borkenkäfer weiteres Brutmaterial zu entziehen. „Das ist eine große Hilfe bei der Aufarbeitung des Schadholzes, der Vorbereitung der Pflanzflächen und wirkt bei schneller Abfuhr direkt gegen den Borkenkäfer“, so Freise. Fichte habe als Nadelholz zwar einen geringeren Heizwert als Buche oder Eiche, dafür sei es aber auch bedeutend preiswerter.

Bei Fragen stehen die örtlichen Revierleiter und das Forstamt Erfurt-Willrode (036209 43020) gerne zur Verfügung.

Dr. Freise  
Forstamtsleiter

## Stadt Plaue

### Stadtbodenkonzept

#### Auslegung des Stadtbodenkonzeptes der Stadt Plaue im Rahmen der Stadtsanierung

Im Rahmen des Städtebauförderprogrammes „Kleine Städte und Gemeinden“ wird für die Stadt Plaue ein Stadtbodenkonzept mit ortstypischen Gestaltungsvorschlägen zu Straßenbelegen, Gehwegen, Grünbereichen und der Stadtmöblierung erstellt. Interessierte Bürger und Bürgerinnen sind eingeladen die aktuellen Entwurfspläne des Stadtbodenkonzeptes von Plaue in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Geratal/Plaue, zum Bahnhof 59a, 99331 Geratal ab dem 16.03.2020 bis zum 16.04.2020 im Bauamt/ Sekretariat sowie im Rathaus Plaue während der Sprechzeiten einzusehen.

#### Mitteilung der Bauverwaltung

Aufgrund der aktuellen Situation im Zusammenhang mit Covid-19 Erkrankungen ist die Auslegung bis zum **08.05.2020** verlängert. Wir bitten um telefonische Voranmeldung für die Einsichtnahme in die Auslegungsexemplare Stadtbodenkonzept der Stadt Plaue.

Tel.: 03677 - 7943 - 0

Die Einsichtnahme kann nur für Einzelpersonen unter Berücksichtigung der aktuellen Hygieneanforderungen (Mundschutz) erfolgen.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Im Auftrag  
Wagner  
Bauamt VG Geratal/Plaue



### Befallsdrucker durch Borkenkäfer so hoch wie noch nie: Höchste Zeit für Aufarbeitung von geworfenen Fichten

Erfurt-Willrode, 08.04.2020: Das Forstamt Erfurt-Willrode meldet einen traurigen Rekord: Die Förster beobachten einen Befallsdruck durch Borkenkäfer, den es in dieser massiven Form in Thüringen noch nie gegeben hat. Schuld ist der Klimawandel, der mit zwei Dürrejahren hintereinander und einem viel zu milden und trockenen Winter zu einer Massenvermehrung des gefährlichen Fichtenschädlings geführt hat. Bei den aktuell ansteigenden Temperaturen starten die Käfer wieder in ihren nächsten Vermehrungszyklus. Für die Waldbesitzer werde es daher höchste Zeit, im Winter durch Wind geworfene und gebrochene Fichten zu sanieren, bevor sich in ihnen die erste Käfergeneration vollständig vermehrt hat.



## Geordnete Entsorgung der Grundstückskläranlagen im Verbandsgebiet des WAwZV „Obere Gera“

Die Entsorgung der Grundstückskläranlagen in der **Stadt Plaue** wird

**vom 11.05.2020 bis 05.06.2020**

durchgeführt.

Die Entsorgung der Grundstückskläranlagen geschieht im Anschluss- und Benutzungszwang. Die Mindestentsorgungsmenge beträgt 1 m<sup>3</sup> Fäkalschlamm je Einwohnerwert und Jahr.

Es wird insbesondere nochmals darauf hingewiesen, dass Entsorgungsleistungen außerhalb der bekannt gemachten Entsorgungstermine als Sonderentsorgungen berechnet werden müssen.

Grundlage für die Entsorgung sind die §§ 5 und 14 Abs. 1, 2 u. 3 der Satzung für die Benutzung der öffentlichen Entwässerungseinrichtung (Entwässerungssatzung - EWS-) vom 17.02.2011 (*Amtsblatt des Wasser- und Abwasserzweckverbandes „Obere Gera“ vom 25.02.2011*), geändert durch 1. Änderung Entwässerungssatzung - 1. ÄndS EWS - am 12.08.2013 (*Amtsblatt des Wasser- und Abwasserzweckverbandes „Obere Gera“ vom 23.08.2013*) in Verbindung mit § 3 der Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung des Wasser- und Abwasserzweckverbandes „Obere Gera“ (GS-EWS) vom 19.10.2016 (*Amtsblatt des Wasser- und Abwasserzweckverbandes „Obere Gera“ vom 04.11.2016*) geändert durch 1. Änderung der Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung des Wasser- und Abwasserzweckverbandes „Obere Gera“ - 1. ÄndS GS-EWS am 08.01.2019 (*Amtsblatt des Wasser- und Abwasserzweckverbandes „Obere Gera“ vom 01.02.2019*)

Zum Zwecke besonderer Terminabstimmung ist eine Rücksprache mit der Fa. Remondis GmbH Thüringen unter folgender Telefonnummer möglich: 03628/6134-17.

Für weitere Rückfragen steht die Geschäftsstelle des WAwZV „Obere Gera“ unter Tel.: 036205/933-55 zur Verfügung.

Holl  
Geschäftsleiter

## Container-Stellzeiten für Baum- und Strauchschnitt durch die Ilmenauer Umweltdienst GmbH

Plaue, Lagerplatz am Vogelsteich

KW 20	vom 11.05.2020 - 16.05.2020
KW 21	vom 18.05.2020 - 23.05.2020
Montag - Freitag	von 8:00 Uhr - 17:00 Uhr
Samstag	von 8:00 Uhr - 13:00 Uhr

Der Baum- und Strauchschnitt darf einen Durchmesser von maximal 20 cm und eine Länge von maximal 150 cm nicht überschreiten. Die Ablagerung erfolgt lose, nicht in Säcken.

**Ausgeschlossen** sind andere Grünabfälle (Rasenschnitt, Laub) und belastete Abfälle (Straßenbegleitgrün und von Krankheiten befallene Pflanzenreste).

**Bitte halten Sie bei der Abgabe von Baum- und Strauchschnitt den Sicherheitsabstand ein.**

---

## Ende des amtlichen Teiles

---

## Nichtamtlicher Teil

### Verwaltungsgemeinschaft „Geratal/Plaue“

## Kirchliche Nachrichten

### Ev.-Luth. Kirchgemeinden Geratal, Kleinbreitenbach, Plaue und Rippersroda

**Pfarramt**  
**Dorfplan 11**  
**99331 Geratal OT Geraberg**  
**E-Mail: geratal@kirche-arnstadt-ilmenau.de**

**Pfarrer Kersten Spantig: 03677 / 466762**  
**Anliegen in Sachen Kinder- und Jugendarbeit:**  
Frau C. Riekehr tel. unter 0157 / 56333488  
**Anliegen in Sachen kirchgemeindlicher Verwaltung:**  
Frau B. Carls tel. unter 03677 / 466762

**Auf Grund der aktuellen Lage können gegenwärtig nur Gottesdienste und keine Gemeindeveranstaltungen stattfinden. Beim Besuch der Gottesdienste sind die geltenden Abstands- und Hygieneregeln einzuhalten (wie beim Einkaufen).**

**Die Planung sieht folgendermaßen aus:**

Sonntag, 03. Mai Gottesdienste	10:00	Geraberg	Spantig
	10:00	Plaue	
	14:00	Angelroda	Spantig
Sonntag, 10. Mai Gottesdienste	10:00	Neusiß	Spantig
	10:00	Kleinbreitenbach	Meinig
	14:30	Rippersroda	Meinig
Sonntag, 17. Mai	10:00	Plaue	Spantig

### Bankverbindungen

Kirchgemeinde Geratal:  
DE97 8405 1010 1140 0025 93  
Kirchgemeinde Plaue:  
DE45 8405 1010 1833 0003 38  
Kirchgemeinde Kleinbreitenbach:  
DE49 8405 1010 1010 1681 81  
Sparkasse Arnstadt - Ilmenau  
BIC: HELADEF1ILK



## Impressum

### Geratal-Anzeiger

#### Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft „Geratal/Plaue“

**Herausgeber:** Verwaltungsgemeinschaft „Geratal/Plaue“ OT Geraberg, Zum Bahnhof 59a, 99331 Geratal, Tel. 03677 / 7943-0, Fax 03677 / 7943-43, E-Mail: vg@geratal.de  
**Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21  
**Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Ronald Koch, erreichbar unter Tel.: 0175 / 5951012, E-Mail: r.koch@wittich-langewiesen.de  
**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreislise. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

**Verlagsleiter:** Mirko Reise

**Erscheinungsweise:** in der Regel 14täglich

**Bezugsmöglichkeiten:** kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.

**Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

## Gemeinde Martinroda / Ortsteil Angelroda

### Veranstaltungen

**1. Flohmarkt  
in Angelroda** 9-14 Uhr  
09.05.2020

**VERANSTALTUNG  
ABGESAGT**

... Bücher, Spielzeug, Kleidung ...  
für jeden was dabei.  
Für das feibliche Wohl ist mit Brätwurst, selbst gebackenem  
Kuchen, Kaffee und Getränken bestens gesorgt.

Wir freuen uns auf Sie!  
Verein Dorfleben Angelroda

Lust zu verkaufen?  
Anmeldung unter [flohmarkt@dl-angelroda.de](mailto:flohmarkt@dl-angelroda.de) oder  
0172/1939322.  
Standgebühr 6€ pro Tisch (1,60x0,8m).

### Nachbargemeinden

#### Ausbildung 2020

ILMENAU • Die Ausbildung von Sozialassistenten, Erziehern und Pflegefachkräften ist seit Jahren ein Schwerpunkt des GAW-Instituts für berufliche Bildung in Ilmenau. Im August sollen wieder neue Jahrgänge mit den Ausbildungen zum Sozialassistenten (m/w/d) und Erzieher (m/w/d) beginnen. Die Ausbildung zum Pflegefachmann (m/w/d) startet jährlich im September.

Informationen zu den Ausbildungen erhalten Interessierte unter:  
**GAW-INSTITUT FÜR BERUFLICHE BILDUNG**  
gemeinnützige GmbH  
Staatlich anerkannte Fachschule und Höhere Berufsfachschule  
für Gesundheits-, Sozial- und Pflegeberufe in Ilmenau/Sonneberg  
Am Vogelherd 50|51  
98693 Ilmenau

TEL +49(0)3677|84 10 89  
FAX +49(0)3677|87 18 77  
MAIL [ilmenau@gaw.de](mailto:ilmenau@gaw.de)  
WEB [www.gaw.de](http://www.gaw.de)  
FB [www.facebook.com/GAWIlmenau](http://www.facebook.com/GAWIlmenau)

#GenerationenHaltenZusammen



### AKTION NACHBARSCHAFTSHILFE

In Zeiten von Corona müssen wir zusammenhalten und uns solidarisch zeigen. Deshalb hat der **Verband Pflegehilfe** die Aktion „**Generationen halten zusammen**“ ins Leben gerufen - eine bundesweite Lösung für Nachbarschaftsdienste zur Unterstützung hilfsbedürftiger Seniorinnen und Senioren.

#### SO ERHALTEN SENIORINNEN & SENIOREN UNTERSTÜTZUNG



1

Sie benötigen Hilfe im Alltag, z. B. beim Einkaufen?



2

Rufen Sie uns einfach an, unter 06131/46 48 610.



3

Wir finden für Sie eine Unterstützung in Ihrer Nähe.



4

Unser Motto: **Generations halten zusammen!**

#### SO KÖNNEN SICH FREIWILLIGE REGISTRIEREN



1

Sie möchten Hilfsbedürftige in Ihrer Nähe unterstützen?



2

Dann schreiben Sie uns eine Nachricht an das E-Mail Postfach [Aktion.GHZ@Pflegehilfe.de](mailto:Aktion.GHZ@Pflegehilfe.de).



3

Mit Ihrem Namen, dem gewünschten Einsatzort und einer Telefonnummer.



4

Sobald jemand Ihre Unterstützung benötigt, werden Sie informiert!

#### Kostenlose Pflegeberatung

☎ 06131/46 48 610 (Täglich 8-20 Uhr)  
➤ [www.pflegehilfe.org](http://www.pflegehilfe.org)



**In eigener Sache:** Für den Fall, dass Ihr Mitteilungsblatt wegen des Corona-Virus nicht oder nur eingeschränkt hergestellt oder verteilt werden kann, haben wir alle Inhalte online freigeschaltet.



➔ Nutzen Sie die Möglichkeit unter: [OL.WITTICH.DE](http://OL.WITTICH.DE)